

2024-0634  
2024-02-22

**Onguard PRO-PERM INSECT KILLER**

**WATER BASED  
SOLUTION**

**DOMESTIC**

**ACTIVE INGREDIENT:**

Permethrin.... 0.35%

Contains sodium benzoate at 0.1% as a preservative

**INDOOR & OUTDOOR USE**

**FAST ACTION**

**RESIDUAL (24/7)**

**CONTINUOUS COCKROACH KILLING ACTION FOR 60 DAYS  
LONG-LASTING ACTIVITY AGAINST BROWN DOG TICKS, FLEAS AND SPIDERS**

**CONTAINS D-LIMONENE & LEMONGRASS FRAGRANCE**

**NON FLAMMABLE**

**REG. NO. 32333 P.C.P. ACT**

**NET CONTENTS 100ml to 4L**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN  
READ THE LABEL BEFORE USING**

UR-CAN INC.

PO Box 20069 Brant Hills  
Burlington, ON L7P 0A4  
(888)-484-3213

**TO CONTROL ANTS, BROWN DOG TICKS, CARPET BEETLES, CLOTHES MOTHS,  
COCKROACHES, CRICKETS, FIREBRATS, FLEAS, HOUSE FLIES, RED FLOUR BEETLES, RICE  
WEEVILS, SILVERFISH, SOWBUGS, SPIDERS, AND APHIDS AND WHITEFLIES ON INDOOR  
PLANTS. ALSO KILLS BEDBUGS AND EARWIGS.**

2024-0634

2024-02-22

**DIRECTIONS:** For spot or crack and crevice applications only. Do not use as a space spray or broadcast application. Apply with attached trigger sprayer. Adjust nozzle to suitable spray pattern. Apply directly to pests if possible. If pests continue to be a problem, repeat application as necessary

**FOR INDOOR USES:**

**ANTS, COCKROACHES, CRICKETS, EARWIGS, FIREBRATS, SILVERFISH, SOWBUGS, SPIDERS, RED FLOUR BEETLES, AND RICE WEEVILS:** Direct the spray into hiding places, cracks, crevices, behind shelves and drawers. For ants, cockroaches, silverfish, sowbugs and spiders, also spray along door sills, baseboards and openings around sinks, drains and pipes, behind stoves and refrigerators, around window frames, in localized areas of attics and basements and around interior foundations. For silverfish, also spray bookcases. For ants, also spray trails, nest and points of entry. **CARPET BEETLES:** Spray edges of carpeting and under carpeting and rugs for approximately 10 seconds duration. Make localized application to floor and baseboards. Spray directly into cracks, crevices and infested areas of shelving. **FLEAS (ADULT AND LARVAE) AND BROWN DOG TICKS (ADULT AND NYMPHS):** Thoroughly spray infested areas, pet beds, resting quarters, nearby cracks and crevices, along and behind baseboards, moldings, window and doorframes. Fresh bedding should be placed in animal quarters following treatment. Allow to dry thoroughly before allowing pets to contact treatment areas. **BED BUGS:** Apply spray directly into cracks and crevices where these pests are found or may hide along and behind baseboards, moldings and floors underneath objects such as the bed and nightstand. Apply directly to insect if possible. **CLOTHES MOTHS:** Remove any infested articles from storage, brush thoroughly and air for several hours in sunlight, if possible. Apply spray to empty chests, closets, bureaus and other storages, directing the spray into cracks, joints and crevices. After airing, infested articles may be treated lightly, keeping nozzle at least 90 centimeters (three feet) from fabric to avoid staining. Allow articles to dry before handling and launder cloths before wearing. **HOUSE FLIES:** Spot treatment only. Spray inside around windows and doors where insects enter or rest.

**FOR OUTDOOR USES:**

**ANTS, CRICKETS, FLEAS, SPIDERS, SOWBUGS AND BROWN DOG TICKS:** Spray outside surfaces of screens, doors, window frames, foundations, eave troughs, under eaves, patios, light fixtures and other places where insects may congregate on the structure or enter the structure. **HOUSE FLIES:** Spot treatment only. Spray outside around windows and doors where insects enter or rest. Vinyl and Aluminum Siding: The application of this product to vinyl and aluminum siding (particularly lightly colored, aged, weathered or otherwise damaged) may result in staining, bleaching or discoloration. Factors such as extreme heat and direct sunlight can promote damage. Before applying to vinyl or aluminum siding, treat a small area and evaluate 30 minutes later to allow any potential staining to occur. Regardless of the test results, do not apply to vinyl or aluminum siding while exposed to direct sunlight or during the heat of the day.

**FOR INDOOR PLANTS:**

**APHIDS AND WHITEFLIES:** Spray surfaces of upper and lower leaves of plants until damp, but not to the point of running off. Safe for use on most plants. Before treating delicate plants, spray only 1-2 leaves and wait 2 days to be sure the plant leaves are not damaged.

**LIMITATIONS:** DO NOT USE on humans or animals. The application of this product to vinyl and aluminum siding (particularly lightly colored, aged, weathered or otherwise damaged) may result in staining, bleaching or discoloration. Factors such as extreme heat and direct sunlight can promote damage. Before applying, treat a small area of the siding and evaluate 30 minutes later to allow any potential staining to occur. Regardless of the test results, do not apply to vinyl or aluminum siding while exposed to direct sunlight or during the heat of the day. Do not apply to tapestries, wall paper or similar materials that may be stained. For all other surfaces, test a small inconspicuous area of the surface to be treated for color fastness & staining before full application.

**PRECAUTIONS:** KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DO NOT USE AS A SPACE SPRAY. Do not use in areas where food is handled, prepared or stored. Wash thoroughly after handling and before smoking or eating. Remove pets and birds and

2024-0634

2024-02-22

cover fish aquariums before surface applications. After use and at least one (1) hour drying time, wash all surfaces that may contact food. Do not use on humans or animals. Do not allow people or pets to contact treated areas until surfaces are dry. This product is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Do not apply directly to lakes, rivers, streams, ponds, tidal marshes and estuaries. Do not contaminate the above mentioned aquatic areas through spray drift, cleaning of equipment or disposal of waste.

**FIRST AID:** If in eyes: hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

**TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Treat symptomatically.

**DISPOSAL:** Do not reuse empty container. Wrap empty container and discard in household garbage.

**100 ML TO 4 L TRIGGER SPRAYER**

**APPLICATOR DIRECTIONS:**

Adjust spray nozzle to desired spray pattern and squeeze trigger to operate.

**STORAGE:** Rotate nozzle to closed position. Close nozzle on trigger spray.

2024-0634  
2024-02-22

## Onguard RÉPULSIF LIQUIDE POUR ANIMAUX-B

### SOLUTION

#### DOMESTIQUE

RÉPULSIF POUR ANIMAUX  
SAUVAGES ET DOMESTIQUES

EMPÊCHE LES ANIMAUX  
SAUVAGES ET DOMESTIQUES DE MÂCHER,  
GRIGNOTER, LÈCHER, RONGER, MANGER OU MORDRE

**PRINCPE ACTIF:** DENATONIUM BENZOATE 0,075%  
Contient du sodium benzoate à raison de  
0.1% à titre d'agent de conservation

NO D'HOMOLOGATION 32398 LOI.P.A.

Contenu Net -----

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

UR-CAN INC.

**PO Box 20069 Brant Hills  
Burlington, ON L7P 0A4  
(888)-484-3213**

**MODE D'EMPLOI:** Ce produit peut-être utilisé pour contrôler les dommages causés par les mouffettes, les chiens, les chats, les lapins, les rats laveurs, les castors, les souris, les rats, les cerfs, les écureuils, les campagnols, les porcs-épics et certains types d'oiseaux granivores, frugivores et corneilles noires. Vaporiser généreusement sur des surfaces sèches. Ne pas utiliser par temps venteux ou pluvieux. Vaporiser sur l'écorce des arbres, sur les buissons, les plantes et les fleurs ornementales, les bulbes, le bardage, les ordures, les clôtures, les poteaux, et les endroits fréquentés par des animaux indésirables. Vaporiser jusqu'à saturation de toutes les surfaces à protéger. Laisser sécher avant de manipuler ou de répéter l'opération. Pour plus de protection, une deuxième application peut-être nécessaire. Ne pas diluer! Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques! Le produit pénètre les structures en bois et la surface des clôtures, l'écorce des arbres et la couche externe des plantes et des fleurs. Le répulsif reste intact et résiste aux éléments extérieurs. Il est recommandé de le réutiliser à chaque année. Avant de vaporiser sur des objets peints, faire un essai sur une petite surface pour vérifier si le produit endommage la peinture. Faire aussi un essai sur les plastiques ou les tissus. En cas de doute, faire d'abord un essai! Garder ce produit dans un endroit frais, loin de la chaleur.

2024-0634  
2024-02-22

**PRÉCAUTIONS:** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Éviter tout contact avec les yeux, la peau, la nourriture et les vêtements.

S'abstenir d'y goûter. Le goût est extrêmement amer et très désagréable. Ne jamais utiliser sur la nourriture, les plantes comestibles, ou directement sur les fruits ou les noix des arbres. Ne pas utiliser sur les érables à sucre, si l'on transforme la sève en sirop, car le produit pourrait en affecter son goût. Ce produit s'est révélé sans danger pour les plantes lorsque utilisé selon le mode d'emploi, mais il serait bon de faire un essai avant toute utilisation. Ne pas manger, ni fumer pendant l'application de ce produit. Bien se laver les mains après l'usage. Porter des gants résistant aux produits chimiques pour manipuler le produit ou une pièce d'équipement contaminée. Ne pas entrer dans un site traité tant que le produit pulvérisé n'est pas sec. Pour usage extérieur seulement.

**PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque l'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Traiter selon les symptômes

**ÉLIMINATION:** Ne pas ré-utiliser les contenant vides. Envelopper les contenants vides et les mettre parmi les ordures ménagères.

### **LES DÉCLARATIONS COMMERCIALES QUI PEUVENT ÊTRE UTILISÉES.**

**Des exemples d'animaux sauvages - les mouffettes, les lapins, les ratons laveurs, les castors, les souris, les rats, les cerfs, les écureuils, les campagnols & les porcs-épics**  
**Exemples d'animaux domestiques - les chiens, les chats**

<b>500 mL à 6 L Applicateur Pull'N Spray</b>
--

### **MODE D'EMPLOI POUR LE VAPORISATEUR:**

Avec pulvérisateur sous pression à utilisation rapide et facile  
Applicateur Pull 'N Spray®

- Le mode d'application le plus facile
- Pas de fatigue des mains

#### *[ILLUSTRATION #1]*

- Enlever le pulvérisateur de sa boîte et développer complètement le tuyau.
- Insérer le manchon à l'extrémité du tuyau dans [le bec/le bouton/l'ouverture] du bouchon, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- [Lever le bec./Soulever le bec./Soulever le bec entièrement à la verticale./Tourner le [bec/bouton] à la position « ON »./Tirer le bec vers le haut.]

#### *[ILLUSTRATION #2]*

2024-0634

2024-02-22

- Pointer le pulvérisateur à l'opposé du corps.
- Saisir le pulvérisateur par la poignée.
- Tirer LENTEMENT sur l'anneau de la partie inférieure de la poignée jusqu'à ce qu'il bloque, ce qui indique que le pulvérisateur est prêt.

*[ILLUSTRATION #3]*

- Régler le jet en tournant la buse au bout du pulvérisateur.

*[ILLUSTRATION #4]*

- Appuyer sur le bouton du pulvérisateur pour commencer à pulvériser et tenir enfoncé tout au long de l'application.
- Tirer encore sur l'anneau de la partie inférieure du pulvérisateur pour pulvériser de nouveau.

Vider complètement le pulvérisateur avant d'entreposer. Tourner la buse du pulvérisateur à la position OFF. [Fermer le bec sur le bouchon./Rabaisser le bec sur le bouchon./Rabattre le bec complètement à plat pour fermer./Tourner le [bec/bouton] à la position « OFF »./Pousser le bec vers le bas.] **IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE DÉBRANCHER LE TUYAU DU PULVÉRISATEUR DU BOUCHON.** Remettre le pulvérisateur dans sa boîte sur le côté de la bouteille, la buse vers le bas.